

Miele



en Operating Instructions Canister Vacuum Cleaner
fr Mode d'emploi Aspirateur-chariot

HS14

M.-Nr. 12 580 280

en	5
fr	30

en - Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	5
Sustainability and environmental protection	11
Appliance description	12
Familiarization	14
3D4U	14
Standard accessories	14
How the timestrip® filter change indicator works (depending on the model)	14
How the FilterBag change indicator works.....	14
Commissioning	15
Attaching the suction hose	15
Removing the suction hose	15
Connecting the suction hose to the handle	15
Assembling the EasyLock suction wand (depending on the model)	15
Connecting the handle to the suction wand	15
Connecting the suction wand to the adjustable floorhead	15
Activating the timestrip® filter change indicator (depending on the model)	15
Operation	16
Adjusting the EasySlide telescopic wand (depending on the model)	16
Positioning the accessory holder	16
Adjusting the floorhead	16
Vacuuming staircases	16
Unwinding the power cord	16
Rewinding the power cord	16
Switching on and off	16
Regulating the suction power	16
Opening the air inlet valve	17
Parking, transport and storage	17
Park system for pauses during vacuuming	17
Park system for storage	17
Cleaning and care	18
Optional accessories	18
Changing the FilterBag	18
Removing the FilterBag	18
Inserting the FilterBag	19
When to replace the exhaust filter	19
Replacing the AirClean exhaust filter	19
Replacing the AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, and HEPA AirClean 50 exhaust filters	20
Replacing one type of exhaust filter with another	20
Replacing the motor protection filter (if necessary)	21

en - Contents

Replacing the thread lifters	21
Cleaning the vacuum cleaner and accessories	21
Frequently asked questions.....	22
Customer Service	23
Contact in case of fault.....	23
Appliance warranty and product registration	23
Optional accessories.....	23
Optional accessories	23
LIMITED WARRANTY - VACUUM CLEANERS USA	25
Limited Warranty – Vacuums Canada	26

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

This vacuum cleaner complies with all current local and national safety requirements. Improper use can lead to personal injury and damage to property.

Please read the operating instructions before using the vacuum cleaner for the first time. They contain important information on the safety, use, cleaning, and care of the vacuum cleaner. This prevents both personal injury and damage to the appliance.

Miele expressly and strongly advises that you read and follow the instructions in the “Commissioning” section as well as the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Miele cannot be held liable for injury or damage caused by non-compliance with these instructions.

Keep these operating instructions in a safe place and pass them on to any future user.

Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when you have finished using it, before changing any accessories, and before performing cleaning, care, and troubleshooting. Remove the electrical plug from the socket.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Correct use

- ▶ This vacuum cleaner is intended for cleaning flooring in domestic households and similar residential environments. This vacuum cleaner is not suitable for use on construction sites.
- ▶ This vacuum cleaner can be used for all normal cleaning of carpets, rugs and hard flooring.
- ▶ This vacuum cleaner is not intended for outdoor use.
- ▶ This vacuum cleaner is intended for use at altitudes of up to 13,000 ft (4000 m) above sea level.
- ▶ The vacuum cleaner must only be used to vacuum dry floor surfaces. Do not vacuum people or animals. Any other types of use, modifications, or alterations are not permitted.
- ▶ People with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, who are unable to use the vacuum cleaner safely, may only use the vacuum cleaner if they are supervised while using it or have been shown how to use it in a safe way and understand and recognize the consequences of incorrect operation.

Safety with children

- ▶ Danger of suffocation! Ensure that any plastic wrappings, bags, etc. are disposed of safely and kept out of the reach of children.
- ▶ Children must be kept away from the vacuum cleaner unless they are constantly supervised.
- ▶ Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- ▶ Check the voltage rating of the vacuum cleaner before connecting the power cord to an electrical outlet. Your power source should correspond with the voltage rating plate located on the underside of the vacuum. Use only household AC outlets. Never use DC power sources. If you are not sure of your home's voltage supply, consult a qualified electrician. Connecting the vacuum cleaner to a higher voltage than indicated in these instructions may result in damage to the vacuum cleaner or injury.
- ▶ To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

Technical safety

- ▶ Check both the vacuum cleaner and all accessories supplied with it for any visible signs of damage before use. Do not use a damaged vacuum cleaner or damaged accessory.
- ▶ Compare the connection data on the data plate of the vacuum cleaner (voltage and frequency) with that of the electricity supply. This data must match exactly. Without modifications, the vacuum cleaner is suited for 50 Hz or 60 Hz.
- ▶ The electrical outlet must be rated at 15 A.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

► Temporary or permanent operation on an autonomous power supply system or a power supply system that is not synchronized with the grid power supply (e.g., island networks, back-up systems) is possible. A prerequisite for operation is that the power supply system complies with national and local codes.

The function and operation of the protective measures provided in the domestic electrical installation and in this Miele product must also be maintained in isolated operation or in operation that is not synchronized with the grid power supply, or these measures must be replaced by equivalent measures in the installation.

► Repairs should be performed by an authorized service agent in accordance with national and local safety regulations. Unauthorized repairs could cause injury or machine damage. Otherwise the warranty may be void.

► Do not use the vacuum cleaner if the power cord is damaged. If the power cord is damaged it should be replaced together with the cord reel. For safety reasons this must only be done by Miele Service or a Miele authorized service technician.

► Do not pull or carry the vacuum cleaner by the power cord, and be careful not to damage the cord when withdrawing the plug from the socket. Keep the cord away from sharp edges and do not let it get pinched, for example, under a door. Avoid running the vacuum cleaner over the cord. This could damage the cord, plug or socket. The appliance must not be used if any of these have suffered damage.

► Repairs should be carried out by a Miele-authorized service technician. Repairs and other work by unqualified persons can cause considerable danger to users.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Proper use

- ▶ Do not use the vacuum cleaner without the FilterBag, motor protection filter, and exhaust filter in place.
- ▶ It is not possible to close the dust compartment lid if the FilterBag is not inserted. Do not force it.
- ▶ Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted far enough and has clearly clicked into position.
- ▶ Do not vacuum up anything which has been burning or smoking, e.g., cigarettes, ashes or hot ash, whether glowing or apparently extinguished.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum toner dust. Toner, such as that used in printers and photocopiers, can conduct electricity.
- ▶ Do not use the vacuum cleaner to vacuum up any water, liquid or damp dirt. Wait until any freshly cleaned or shampooed rugs or carpets are completely dry before attempting to vacuum.
- ▶ Do not vacuum up any flammable or combustible liquids or gases and do not vacuum in areas where such substances are stored.
- ▶ Do not vacuum at head height and do not let the suction get anywhere near a person's head.

Cleaning

- ▶ Do not immerse the vacuum cleaner or any accessories supplied with it in water. Clean the vacuum cleaner and accessories only with a dry or slightly damp cloth when disconnected from the power supply.

en - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Accessories and parts

- ▶ It is not advisable to vacuum directly with the handle, i.e., without an accessory attached, as the rim could get damaged and you could hurt yourself on sharp edges.
- ▶ It is strongly advised to use FilterBags, filters, and original accessories bearing the Miele logo on the packaging. The manufacturer cannot otherwise guarantee the safety of the product.
- ▶ Miele may only guarantee the safety of the appliance when genuine Miele replacement parts are used. Faulty components should only be replaced with genuine Miele parts.

Transport

- ▶ The packaging material protects the vacuum cleaner from transport damage. We recommend you keep the packaging for transport purposes.

California Proposition 65

WARNING

This product can expose you to chemicals mineral oils¹, Nickel (Metallic)¹, Diisononyl phthalate (DINP)¹ and Diisodecyl phthalate (DIDP)², which are known to the State of California to cause ¹cancer and ²birth defects or ²other reproductive harm.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

en - Sustainability and environmental protection

Disposing of packaging

The packaging material protects the vacuum cleaner from transport damage. We recommend you keep the packaging for transport purposes.

The packaging materials used are selected from materials which are environmentally friendly for disposal and can therefore be recycled. Recycling the packaging material reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites. Make sure the packaging is disposed of in the proper manner for your area.

Disposing of the FilterBags and filters

FilterBags and filters are made from environmentally friendly materials. You can dispose of the filters with normal household waste. You can also dispose of the FilterBag with normal household waste, providing it contains general household dust only.

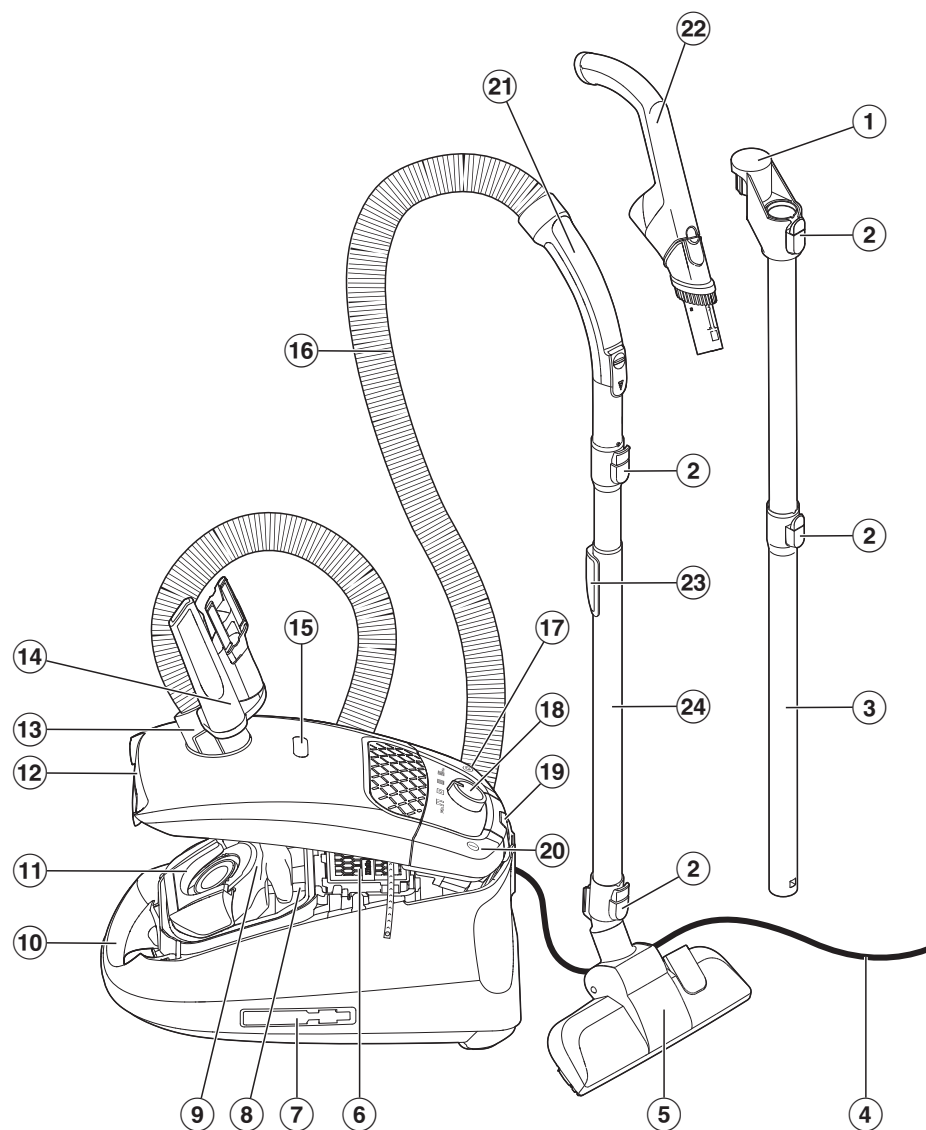
Disposal of your old appliance

Electrical and electronic appliances contain valuable materials. They also contain certain substances, compounds and components which were essential for the proper functioning and safe use of the equipment. Handling these materials improperly by disposing of them in your household waste can be harmful to your health and the environment. Therefore, please do not dispose of your old appliance with regular household waste and follow local regulations on proper disposal.



Consult with local authorities, dealers or Miele in order to dispose of and recycle electrical and electronic appliances. Miele assumes no responsibility for deleting any personal data left on the appliance being disposed. Please ensure that your old appliance is kept away from children until removal. Observe safety requirements for appliances that may tip over or pose an entrapment hazard.

en - Appliance description



en - Appliance description

- ① Connecting piece*
- ② Release buttons*
- ③ EasyLock suction wand*
- ④ Power cord with electrical plug
- ⑤ Floorhead*
- ⑥ Original Miele exhaust filter*
- ⑦ Park system for storage (on both sides of the vacuum cleaner)
- ⑧ Motor protection filter
- ⑨ FilterBag holder
- ⑩ Carrying handle
- ⑪ Catch element
- ⑫ Dust compartment lid release button
- ⑬ Hose connector
- ⑭ Accessory holder with accessories
- ⑮ FilterBag change indicator
- ⑯ Suction hose
- ⑰ Footswitch for automatic cord rewind
- ⑱ Rotary selector
- ⑲ Park system for pauses during vacuuming
- ⑳ On/Off footswitch ①
- ㉑ Handle*
- ㉒ EcoComfort handle*
- ㉓ Release catch for EasySlide telescopic wand
- ㉔ EasySlide telescopic wand*

* These special features depend on the model and may vary or may not be available on your vacuum cleaner.

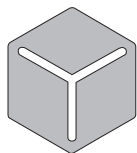
Familiarization

This vacuum cleaner can be used for daily cleaning of carpets, rugs, and durable hard flooring.

Miele offers a range of suitable accessories for many Special Modes (see "Optional accessories").

3D4U

With 3D4U, Miele offers free accessories to download for your 3D printer (www.miele.com, Service, 3D4U).



3 D 4 U

Standard accessories (Fig. 01)

- ① **Dust brush**
Accessory for vacuuming skirting boards, carved furniture, or ornaments.
The head can be swiveled to adjust the angle.
- ② **Upholstery nozzle**
Accessory for cleaning upholstery, mattresses, and cushions.
- ③ **Crevice nozzle**
Accessory for cleaning in folds, crevices, or corners.
- ④ **Accessory holder**
Symbols on the holder show where to attach the different accessories.

How the timestrip® filter change indicator works (depending on the model) (Fig. 02)

The timestrip® filter change indicator shows the remaining functional life of the exhaust filter. After approx. 50 operating hours, the display on the exhaust filter will be completely filled with red. At this point, the exhaust filter needs to be replaced. 50 operating hours equates to approximately one year of use.

How the FilterBag change indicator works

The FilterBag change indicator is designed for normal household dust. This generally contains a mixture of dust, hair, threads, carpet lint, grit, etc.

However, if the vacuum cleaner has been used to vacuum up fine dust, such as saw dust, sand, plaster dust, or flour, the pores of the FilterBag will become blocked very quickly.

The indicator will indicate that the FilterBag is "full" even when it is not. The FilterBag must be replaced if this is the case.

If, on the other hand, you vacuum up a significant amount of hair, carpet lint, etc., the FilterBag will be full to bursting before the indicator reacts.

Commissioning

Attaching the suction hose (Fig. 03)

- Insert the hose connector into the suction opening on the vacuum cleaner until it clicks into position. To do this, line up the guides on the two pieces.

Removing the suction hose (Fig. 04)

- Press the release buttons at the side of the hose connector, and remove the hose from the suction opening.

Connecting the suction hose to the handle (Fig. 05)

- Insert the suction hose connector into the handle until it clicks into position.

Assembling the EasyLock suction wand (depending on the model) (Figs. 06 + 07)

- Hold the suction wand by the connection piece and push it into the second suction wand, turning it clockwise or counterclockwise until it clicks into position. (Fig. 06)
- Slide the connection piece upward until it clicks into position. (Fig. 07)

Connecting the handle to the suction wand (Fig. 08)

- ① Insert the handle into the suction wand until it clicks into position. To do this, line up the guides on the two pieces.
- ② To release the handle from the suction wand, press the release button and pull the handle out of the wand, twisting it slightly as you do so.

Connecting the suction wand to the adjustable floorhead (Fig. 09)

- Push the suction wand into the floorhead and turn it clockwise or counterclockwise until it clicks into position.
- To separate the suction wand from the floorhead, press the release button and pull the suction wand away from the floorhead, twisting it slightly as you do so.

Activating the timestrip® filter change indicator (depending on the model) (Figs. 10–14)

If an indicator strip is protruding from the dust compartment at the side of your vacuum cleaner, you need to activate the timestrip® filter change indicator. (Fig. 10)

- Press the release button on the recessed grip and raise the dust compartment lid as far as it will go. (Fig. 11)
- Remove the indicator strip. (Fig. 12)
- Press the timestrip® filter change indicator. (Fig. 13)

After approx. 10–15 seconds a thin red line will appear in the left-hand side of the display. (Fig. 14)

⚠ Damage due to contamination in the dust compartment.

Large quantities of dust may get into the dust compartment and damage components if the FilterBag has not clicked into position.

Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted and the catch element is closed.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.

Operation

Adjusting the EasySlide telescopic wand (depending on the model) (Fig. 15)

- Grasp the release mechanism and adjust the telescopic suction wand to the required length.

Positioning the accessory holder (Fig. 16)

- Attach the accessory holder to the hose connector socket on the vacuum cleaner if necessary. Make sure it clicks into position.

Adjusting the floorhead (Fig. 17)

Please observe the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

Vacuum carpets and rugs with the brush retracted:

- Press the footswitch .

Clean hard floors, especially delicate flooring susceptible to scratches and flooring with gaps or deep crevices, with the brush extended:

- Press the footswitch .

If the suction power of the floorhead seems too high, reduce it until the floorhead is easier to maneuver (see "Regulating the suction power").

Vacuuming staircases (Fig. 18)

 Risk of injury caused by falling vacuum cleaner.

You or others may be injured if the vacuum cleaner should fall from the stairs.

When vacuuming stairs, it is best to start at the bottom of the stairs and move up.

The adjustable floorhead can also be used for vacuuming the stairs.

Unwinding the power cord (Fig. 19)

- Pull the power cord out to the required length.
- Insert the electrical plug into the socket.

 Risk of damage due to overheating.

The power cord may overheat after a long period of use.

If vacuuming for longer than 30 minutes, the power cord must be pulled out all the way.

Rewinding the power cord (Fig. 20)

- Remove the electrical plug from the socket.
- Press the rewind footswitch. The power cord will rewind automatically.

Switching on and off (Fig. 21)

- Press the On/Off footswitch .

Regulating the suction power (Fig. 22)

The suction power can be regulated to suit the type of flooring being cleaned. Reducing the suction power reduces the amount of effort required to maneuver the floorhead.

When using the adjustable floorhead, if the suction seems too high, reduce the suction power until the floorhead is easier to maneuver.

The vacuum cleaner has symbols on the controls which indicate the type of use the power levels suitable for.

-  Curtains, fabrics
-  Deep-pile carpets, rugs, and runners
-  Low-pile carpet and rugs
-  Hard flooring and heavily soiled carpets and rugs

- Turn the suction power selector to the power level you require, making sure it clicks into position.

Opening the air inlet valve (Fig. 23)

It is easy to reduce the suction power for a short time, e.g., to prevent rugs or other textile flooring being sucked into the vacuum cleaner.

- Open the air inlet valve on the handle far enough to reduce the suction power.

The floorhead will be easier to maneuver.

Parking, transport and storage

Park system for pauses during vacuuming (Fig. 24)

The park system allows you to park the suction wand and floorhead during pauses.

 Risk of injury caused by vacuum cleaner falling over.

Do not use the park system if the vacuum cleaner is on a sloping surface, e.g., a ramp.

- Retract the EasySlide telescopic wand fully (depending on the model).
- Slot the floorhead into the park system on the vacuum cleaner.

Park system for storage (Fig. 25)

The park system allows you to park the suction wand and floorhead for transport or storage purposes.

 Risk of electric shock from voltage.

The voltage is applied to the appliance even if it is switched off.

Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when you have finished using it. Remove the electrical plug from the socket.

- Stand the vacuum cleaner upright.

If your vacuum cleaner has an EasySlide telescopic wand, retract the wands fully so that it takes up less room for storage.

- Slot the floorhead downward into one of the parking attachments.

If your vacuum cleaner has an EasyLock suction wand, you can separate the two sections for storage purposes.

- Press the release button on the lower suction wand section and pull the top section out.
- Push the connection piece attached to the upper suction wand section into the lower section. (Fig. 26)

Cleaning and care

 Risk of electric shock from voltage.
The voltage is applied to the appliance even if it is switched off.
Before cleaning and care, switch the appliance off at the wall socket and unplug it.

The Miele filtration system consists of 3 accessories:

- Original Miele FilterBag (model **TU**)
- Original Miele exhaust filter
- Motor protection filter

The FilterBag and exhaust filter will need to be replaced from time to time to ensure that your vacuum cleaner performs efficiently.

We recommend using only genuine Miele accessories bearing the Miele logo on the packaging. Only these will guarantee the optimum performance of your vacuum cleaner and the best possible cleaning results.

FilterBags with the Miele logo on the packaging are not made from paper or paper-based materials, nor do they have a cardboard collar. This is why Miele FilterBags are particularly long-lasting and reliable.

Please note that faults and damage caused by use of accessories which do not bear the Miele logo on the packaging are not covered by the vacuum cleaner warranty.

Optional accessories

You can order genuine Miele accessories from the Miele online shop, Miele Service, or your Miele dealer.

You can identify genuine Miele accessories by the Miele logo on the packaging.

Every packet of original Miele FilterBags contains 4 FilterBags and one AirClean exhaust filter. Original Miele multipacks contain 16 FilterBags and 4 AirClean exhaust filters.

For information on purchasing genuine Miele exhaust filters, see the sales designations in "Optional accessories" – "Filters".

Changing the FilterBag (Fig. 27)

Change the FilterBag when the color marker in the FilterBag change indicator turns red.

Reduced suction power due to blocked pores in the FilterBag.
Do not attempt to re-use FilterBags.

Checking the FilterBag change indicator

- Attach the adjustable floorhead or the floorbrush to the vacuum cleaner (included as standard depending on model).
- Switch the vacuum cleaner on and select the highest power setting.
- Lift the adjustable floorhead/floorbrush off the floor a little.

Removing the FilterBag (Fig. 28)

- Press the release buttons at the side of the hose connector and pull the hose connector out of the suction opening. (Fig. 04)
- Press the release button on the recessed grip and raise the dust compartment lid as far as it will go. (Fig. 11)

While the dust compartment lid is open, the turquoise catch element lifts up automatically so that the FilterBag can be removed.

- Pull the FilterBag out of the FilterBag holder by the grip. (Fig. 28)

The turquoise catch element prevents the dust compartment lid from closing when there is no FilterBag inserted. Do not force it.

Inserting the FilterBag (Fig. 29)

- Insert the new FilterBag into the raised FilterBag holder as far as it will go. Leave the FilterBag folded up when you take it out of the packet.

Make sure that the collar of the FilterBag is fully inserted into the guide on both sides.

The turquoise catch element closes and clicks into position.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.
- Insert the hose connector into the suction opening on the vacuum cleaner until it clicks into position. To do this, line up the guides on the two pieces. (Fig. 03)

When to replace the exhaust filter (Fig. 30)

Depending on the model, your vacuum cleaner will be equipped as standard with one of the following exhaust filters:

a AirClean

Replace this filter every time you start a new packet of Miele FilterBags. Every

packet of original Miele FilterBags contains one AirClean exhaust filter. Multipacks contain 4 AirClean filters.

b AirClean Plus 50 (light blue)

Replace this filter after approx. one year. Make a note of the date on the exhaust filter.

c Silence AirClean 50 (gray)

d Active AirClean 50 (black)

e HEPA AirClean 50 (white)

Replace these filters when the timestrip® filter change indicator is completely red (Fig. 02). You can continue vacuuming in this case. However, the suction power will be reduced, as will the effectiveness of the filter if it is not replaced in good time.

Replacing the AirClean exhaust filter (Figs. 31 + 32)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

- Open the dust compartment lid. (Fig. 11)

If you wish to install an AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, or HEPA AirClean 50 exhaust filter, see the "Replacing one type of exhaust filter with another" section.

- Press the release catch on the filter grille and open the grille until it clicks. (Fig. 31)
- Grasp the used AirClean exhaust filter by one of the clean, unsoiled sections and take it out. (Fig. 31)
- Replace it with a new AirClean exhaust filter. (Fig. 32)
- Close the filter grille. (Fig. 32)

 Damage due to contamination in the dust compartment.

Large quantities of dust may get into the dust compartment and damage components if the FilterBag has not clicked into position.

Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted and the catch element is closed.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.

Replacing the AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, and HEPA AirClean 50 exhaust filters (Figs. 33 + 34)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

- Open the dust compartment lid. (Fig. 11)

If you wish to install an AirClean exhaust filter, see "Replacing one type of exhaust filter with another".

- Lift the exhaust filter and remove it. (Fig. 33)
- Insert a new exhaust filter, making sure it goes in properly, then press it down into position. (Fig. 34)
- If you are using exhaust filter **c**, **d**, or **e**, you must activate the timestrip® filter change indicator. (Fig. 13)

After approx. 10–15 seconds a thin red line will appear in the left-hand side of the display. (Fig. 14)

 Damage due to contamination in the dust compartment.

Large quantities of dust may get into the dust compartment and damage components if the FilterBag has not clicked into position.

Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted and the catch element is closed.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.

Replacing one type of exhaust filter with another (Fig. 30)

Do not use more than one exhaust filter at a time.

Depending on the model, your vacuum cleaner will be equipped as standard with one of the following exhaust filters:

- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (light blue)
- c Silence AirClean 50 (gray)
- d Active AirClean 50 (black)
- e HEPA AirClean 50 (white)

1. If you wish to replace exhaust filter **a** with filter **b**, **c**, **d**, or **e**, it is essential that you remove the filter grille before you install the new exhaust filter.

If you are using exhaust filter **c**, **d**, or **e**, you must also activate the timestrip® filter change indicator. (Fig. 13)

2. If you wish to replace exhaust filter **b**, **c**, **d**, or **e** with filter **a**, it is essential that you also install the filter grille*. (Fig. 32)

* Filter grille – see “Optional accessories”, “Filters”

Replacing the motor protection filter (if necessary) (Fig. 35)

- Open the dust compartment lid. (Fig. 11)
- Pull the FilterBag out by the grip on the holder. (Fig. 28)
- Lift up the filter frame until it clicks and remove the old motor protection filter. (Fig. 35)
- Replace with a new motor protection filter.
- Close the filter frame.
- Insert the FilterBag into the holder until the catch element is firmly closed. (Fig. 29)

 Damage due to contamination in the dust compartment.

Large quantities of dust may get into the dust compartment and damage components if the FilterBag has not clicked into position.

Before closing the dust compartment lid, always make sure that the FilterBag has been inserted and the catch element is closed.

- Close the dust compartment lid securely, making sure it clicks into position. Take care not to trap the FilterBag when doing so.

Replacing the thread lifters (Fig. 36)

The thread lifters on the suction inlet to the floorhead can be replaced. Replace the thread lifters if the pile has worn down.

- Lift the thread lifters out of the slots. To do so use a suitable tool, e.g., a flat-head screwdriver.
- Install new thread lifters.

Cleaning the vacuum cleaner and accessories

 Risk of electric shock from voltage.
The voltage is applied to the appliance even if it is switched off.
Before cleaning, unplug the appliance from the electrical socket.

 Risk of electric shock from voltage.
If moisture gets into the vacuum cleaner, there is a risk of electric shock.
Do not let the vacuum cleaner get wet.

The vacuum cleaner and all plastic accessories can be cleaned with a commercially available cleaner suitable for plastic.

 Damage due to unsuitable cleaning agents.
All surfaces are susceptible to scratching. Contact with unsuitable cleaning agents can alter or discolor the external surfaces.
Do not use abrasive cleaning agents, glass cleaning agents, all-purpose cleaners, or oil-based care products.

Cleaning the dust compartment

The dust compartment can, if necessary, be cleaned using a dry duster, brush or, if available, a second vacuum cleaner to vacuum the dust out.

Frequently asked questions

Many malfunctions and faults that can occur in daily operation can be easily remedied. You can save time and money in many cases, as you do not need to contact Miele Customer Service.

Information to help you rectify faults yourself can be found at www.miele.com/service.

The following tables are designed to help you to find the cause of a malfunction or an error and to resolve it.



Risk of electric shock from voltage.

The supply voltage is applied to the appliance even if it is switched off.

Before dealing with any problems, unplug the appliance from the electrical socket.

Problem	Possible cause and solution
The vacuum cleaner turns off automatically.	A temperature limiter switches the vacuum cleaner off automatically if it gets too hot. This can occur if, for instance, large objects block the suction wand or when the FilterBag is full or contains particles of fine dust. A heavily soiled motor protection filter or exhaust filter can also be the cause of overheating. ■ Switch the vacuum cleaner off immediately using the On/Off footswitch ①. Unplug the vacuum cleaner from the electrical socket. After removing the cause of the fault, wait for approximately 20–30 minutes to allow the vacuum cleaner to cool down. It can then be turned on again.

Customer Service

Information to help you rectify faults yourself and about Miele spare parts can be found at www.miele.com/service.

Contact in case of fault

In the event of a fault which you cannot remedy yourself, please contact your Miele dealer or Miele Service.

Contact information for Miele Service can be found at the end of this document.

Appliance warranty and product registration

You can register your product and/or view the manufacturer's warranty terms and conditions for Miele appliances and vacuum cleaners at www.mieleusa.com.

Optional accessories

Follow the flooring manufacturer's cleaning and care instructions.

We recommend using only genuine Miele accessories bearing the Miele logo on the packaging. Only these will guarantee the optimum performance of your vacuum cleaner and the best possible cleaning results.

Please note that faults and damage caused by use of accessories which do not bear the Miele logo on the packaging are not covered by the vacuum cleaner warranty.

Optional accessories

You can order genuine Miele accessories from the Miele online shop, Miele Service, or your Miele dealer.

You can identify genuine Miele accessories by the Miele logo on the packaging.

Certain models are supplied as standard with one or more of the following accessories.

Floor tools / Brushes

AllFloor (SBD AF) floorhead

Flat floorhead for cleaning underneath very low furniture. It is also quiet, light, and stands out due to its very good pick-up of coarse dirt.

TurboTeQ Turbobrush (STB 305-3)

This brush is ideal for cleaning short-pile carpet.

Parquet Twister floorbrush with swiveling head (SBB 300-3)

With natural bristle for vacuuming smooth hard floors and small gaps.

Floorbrush Parquet Twister XL with swiveling head (SBB 400-3)

With natural bristles for quickly vacuuming smooth hard floors and small gaps.

Other accessories

Handheld Turbobrush Mini (STB 101)

For vacuuming upholstery, mattresses or car seats, etc.

Universal brush (SUB 20)

For dusting books, shelves, etc.

Radiator brush (SHB 30)

For dusting radiators, narrow shelves and crevices.

Mattress tool (SMD 10)

For vacuuming upholstery, mattresses, cushions, curtains, covers, etc.

en

**Crevice nozzle, 12" (300 mm)
(SFD 10)**

Extra long crevice nozzle for cleaning in folds, crevices and corners.

**Crevice nozzle, 22" (560 mm)
(SFD 20)**

Flexible crevice nozzle for vacuuming hard to reach places.

XL upholstery nozzle (SPD 20)

Wide upholstery nozzle for cleaning upholstery, mattresses, and cushions.

Comfort handle with lighting (SGC 20)

Lights up the area being vacuumed.

Filters

**AirClean Plus 50 exhaust filter
(SF-AP 50)**

Effective filtration for particularly clean room air.

**Silence AirClean 50 exhaust filter
(SF-SA 50)**

For a significant reduction in noise while vacuuming.

**Active AirClean 50 exhaust filter
(SF-AA 50)**

For a significant reduction of unpleasant odors. Ideal for households with pets or smokers.

**HEPA AirClean 50 exhaust filter
(SF-HA 50)**

Effectively filters fine dust and allergens. Ideal for people allergic to house dust.

Filter grille

This is required if you wish to replace an AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50, or HEPA AirClean 50 exhaust filter with an AirClean exhaust filter.

en - LIMITED WARRANTY - VACUUM CLEANERS USA

What This Warranty Covers and For What Period The Coverage Extends

Miele, Inc. (hereinafter "Miele") warrants to the original purchaser of this product, living in the United States of America, who purchased their vacuum from a Miele Authorized Dealer:

- That this product, including all of its Miele authorized parts is free of defects in material and workmanship.
- That this product, if found to be defective within the stated warranty period, will be repaired free of charge to the consumer (both parts and labor) by an authorized Miele service agent.
- The warranty period for vacuum cleaners, with the exception of "HomeCare" sub-models, is as follows:

Vacuum Series	Term
Classic Series Canister Vacuums	1 year
Swing Series H1 Vacuums	1 year
Compact Series Canister Vacuums	2 years
Scout Robotic Vacuums	2 years
Triflex HX1 Series Cordless Vacuums	2 years
Complete Series Canister Vacuums	3 years
Dynamic Series Upright Vacuums	3 years
Blizzard Bagless Series Canister Vacuums	3 years
Boost CX1 Bagless Series Canister Vacuums	3 years

- The warranty period for all "HomeCare" sub-model types is 5 (five) full years from the date of purchase, while the Triflex HX1 HomeCare is 3 (three) full years from the date of purchase.
- This warranty only applies while the product remains within the United States, and is null and void in any other US territories, possessions, or foreign countries.

Commercial Use

Vacuum cleaners other than the Scout RX1 and Scout RX2 used for commercial purposes will be warranted for a period of six (6) months from the date of purchase. There is no warranty for the Scout RX1 or Scout RX2 used for commercial purposes. Thereafter this Limited Warranty shall be null and void.

What is not covered by this Warranty

This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from repairs, service or alterations to the product or any of its parts or accessories which have been performed by service centers or repairmen not authorized by Miele, or damage or defects caused by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage or maintenance of the product, its parts or accessories, or damages caused by the use or installation of non-genuine Miele parts. Ordinary wear and tear or cosmetic damage (scuffs, scratches, gouges, dents, etc.) shall not be considered a defect in materials or workmanship.

Exclusion of Other Warranties

Except for the limited warranty provided herein, Miele disclaims any and all other express warranties with respect to the product. Any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in its duration to the term of the limited warranty provided herein.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Limitation of Liability for Special, Incidental or Consequential Damages

Miele will assume no liability, or other obligation with respect to any personal injury or property damage resulting from the use of a vacuum cleaner, or its accessories, replacement parts, etc., which has not been purchased from, or serviced by an Authorized Miele Dealer. Any purchaser who obtains a vacuum cleaner, accessories, replacement parts, etc., from someone other than an Authorized Miele dealer proceeds at their own risk.

Miele specifically disclaims any and all liability, whether directly or by way of indemnity, for special incidental, consequential or other damages, whether based on breach of contract, tort, strict or product liability, or any other legal theory.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Special State Laws

This Limited Warranty gives you specific legal rights; you may have other rights, which vary, from state to state.

Service

For service under this Limited Warranty, or to find an Authorized Miele Dealer in your area, please visit the "Find a Miele Partner Near You" section at mieleusa.com.

Effective Date: August 1, 2023
©2020 Miele, Inc.

en - Limited Warranty – Vacuums Canada

The following warranty conditions are valid in Canada only.

Miele Limited, (hereinafter "Miele") warrants to the original purchaser that this product, including all of it's Miele authorized parts and accessories, is free of defects in material and workmanship.

1. Duration of Warranty

This warranty is valid during the following time periods:

- a) Domestic appliances in normal, non-commercial, household use:
 - One (1) year. Parts and labour.
 - RemoteVision® Modules: Please refer to Miele's "Limited Warranty - RemoteVision® Module - Canada".
 - Additional 5 and 10 Year Limited Warranty on Sealed Refrigeration Systems: The Warranty for the Sealed Refrigeration System includes all original compressors, condensers, evaporators, driers, the original refrigerant and the original connecting tubing.
 - Five (5) Year Warranty - If a claim regarding a defect in material or workmanship relating to the Sealed Refrigeration Systems used in Miele Refrigerators, Wine Coolers, and Freezers is received by Miele within five (5) years from the date of purchase, then any warranted failures of the Sealed Refrigeration System shall be repaired at no cost to you (including parts & labour).
 - Ten (10) Year Warranty - If a claim of such a defect is received at any time during the period starting from the sixth (6th) year and ending on the last day of the tenth (10th) year after the date of purchase, this Warranty shall cover the replacement or repair of all parts of the Sealed Refrigeration System covered by the Warranty that is found to be defective in material or workmanship but shall not include labour. Upon request, such labour shall be provided by Miele and at the customary charge to the Miele Customer.
- b) Domestic appliances in commercial use:
 - Six (6) months, for parts and labour.
- c) Vacuums in normal, non-commercial, household use:
 - One (1) year, upright, cordless stick and canister vacuums. Parts and labour.
 - Two (2) years, motor for S170 - S189 upright units. Parts and labour.
 - Two (2) years, Varta or Huizhou Blueway battery on cordless stick vacuums. Parts and labour.
 - Seven (7) years, Vortex™ motor for canister, cordless stick and upright units, except S170 - S189 upright units for which the motor warranty is two (2) years. Parts and labour.
- d) Vacuums in commercial use:
 - Six (6) months, for products used commercially. Parts and labour.
 - One (1) year for motor for canister and upright models. Parts and labour.
- e) Commercial appliances:
 - One (1) year, parts and labour within Miele Direct Service Area (MDSA).
 - One (1) year, parts only outside Miele Direct Service Area (MDSA).

Contact Miele Professional to determine if you are within a MDSA.
- f) Commercial appliances in Domestic use:
 - Two (2) years, Little Giant Washer, Little Giant Dryer, Profi Dishwashers. Parts and labour.

2. Commencement Date

Warranty coverage begins on the day of delivery. If a product under warranty is replaced by Miele, the original warranty period is not extended but continues from the date of original delivery.

3. Warranty Preconditions

3.1 Miele assumes warranty responsibility subject to the following preconditions having been fulfilled:

- a) You are the original purchaser and did not obtain the product through resale;
- b) The product was purchased from Miele or an authorized Miele dealer in Canada;
- c) If applicable, the product was installed by a person designated by Miele as qualified to do so and in accordance with applicable installation instructions; and
- d) The product is located in Canada.

3.2 Warranty claims will only be honoured provided that any failure to conform to this warranty is reported in writing and the product is returned together with proof of purchase date to Miele or to a Miele authorized dealer, as applicable, within the time period stated in Section 1 above.

4. Extent of Warranty

In the event of defect in material or workmanship occurring within the time period stated in I. above, Miele will repair, or at its option replace, within a reasonable period of time, the product or any Miele authorized part or accessory discovered to be defective in workmanship or materials. Defective products and parts become the property of Miele upon replacement.

en - Limited Warranty – Vacuums Canada

5. Exclusions

Warranty coverage excludes any product, including its parts and accessories, that:

- a) was not installed according to Miele's installation instruction;
- b) was damaged by negligence, accident, abuse, misuse, improper or abnormal usage, maintenance or transportation;
- c) contains non-authentic Miele accessories or replacement parts, including filters, dust bags and other non-Miele products; and
- d) was repaired, serviced, altered or modified by someone other than a Miele authorized service centre or technician.

6. Ordinary Wear and Tear

Ordinary wear and tear shall not be considered a defect in workmanship or materials.

7. Limitation of Liability

7.1 Unless you purchase extended warranty coverage from Miele prior to the expiry of this warranty, this warranty is the sole warranty offered by Miele to you. Miele disclaims any and all other warranties to the fullest extent permitted by law, whether express or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular except as provided herein.

7.2 Your sole remedies under this warranty are those described herein. Unless otherwise stated, Miele's liability for actual damage from any cause whatsoever is limited to the amount paid by you for the product. Miele disclaims any and all liability and consequential or other damage whether based on breach of contract, tort (including negligence), product liability or any other legal theory. In no event will either party be responsible for any lost profits or savings, incidental damage or other economic damages.

8. Special Provincial Laws

This warranty gives the purchaser specific legal rights. The purchaser may also have other rights which may vary from Province to Province in Canada. Some provinces do not allow limitation or exclusion of implied warranties, therefore, certain limitations and exclusions may not apply.

9. Customer Care

9.1 For service under this warranty or for further information please contact Miele at:

Miele Limited	Toll free: 1-800-565-6435
161 Four Valley Drive	E-mail: customercare@miele.ca
Vaughan, Ontario	
Canada L4K 4V8	

9.2 Service may require that the appliance be removed and taken, by authorized Miele personnel, to an authorized Miele Service Centre. If service is requested by you in a remote geographical area, as determined by Miele in its sole discretion from time to time, you will, at Miele's option, be responsible for either:

- a) the travel expenses incurred by Miele to attend your premises; or
- b) the cost of removal and shipment of the appliance from your premises to the nearest authorized Miele Service Centre.

Miele Limited

Headquarter and Miele Centre

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
miele.ca
customercare@miele.ca
professional@miele.ca (commercial enquiries)

Customer Care Centre

Phone: 1-800-565-6435
customercare@miele.ca (general and technical enquiries)

fr - Table des matières

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	30
Description de l'appareil	36
Développement durable et protection de l'environnement	38
Références aux illustrations	39
Prise en main	39
3D4U	39
Accessoires standard	39
Fonctionnement de l'indicateur de changement de filtre (selon le modèle)	39
Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière	39
Mise en service	40
Raccordement du tuyau d'aspiration	40
Retrait du tuyau d'aspiration	40
Raccordement du tuyau d'aspiration à la poignée	40
Assemblage du tube d'aspiration EasyLock (selon le modèle)	40
Raccordement de la poignée au tube d'aspiration	40
Raccordement du tube d'aspiration à la brosse réglable	40
Activation de l'indicateur de changement de filtre (selon le modèle)	41
Fonctionnement	41
Réglage du tube d'aspiration télescopique EasySlide (selon le modèle)	41
Positionnement du porte-accessoires	41
Réglage de la brosse	41
Aspiration d'escaliers	42
Déroulage du cordon d'alimentation	42
Enroulage du cordon d'alimentation	42
Mise en marche et arrêt	42
Ouverture de la soupape d'entrée d'air	42
Immobilisation, transport et rangement	43
Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation	43
Système d'immobilisation pour le rangement	43
Nettoyage et entretien	44
Commande d'accessoires	44
Remplacement du sac à poussière	44
Retrait du sac à poussière	44
Insertion du sac à poussière	45
Quand remplacer le filtre d'évacuation	45
Remplacement du filtre d'évacuation AirClean	45
Remplacement des filtres d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 et HEPA AirClean 50	46
Changement du type de filtre d'évacuation	46

fr - Table des matières

Remplacement du filtre de protection moteur (si nécessaire)	47
Remplacement des ramasse-fils	47
Correction des anomalies	49
Service technique	50
Contact en cas d'anomalies	50
Garantie	50
Accessoires en option.....	50
Achat d'accessoires	50
Garantie restreinte – Aspirateurs Canada	52

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Cet aspirateur est conforme à l'ensemble des exigences réglementaires locales et nationales en vigueur en matière de sécurité. Une utilisation inappropriée de l'appareil peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.

Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'aspirateur pour la première fois. Il contient des renseignements importants sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager l'appareil.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele vous conseille expressément et vivement de lire et de suivre les instructions du chapitre « Raccordement », ainsi que celles contenues dans les « Consignes de sécurité et mises en garde ».

Miele ne peut pas être tenue pour responsable des blessures et des dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr afin de pouvoir le consulter au besoin et remettez-le au prochain propriétaire éventuel.

Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique après utilisation, avant de changer les accessoires, ainsi que pour les travaux d'entretien, de nettoyage, et de réparation. Retirez la fiche de la prise de courant.

Utilisation conforme

► Conçu pour nettoyer les planchers, cet aspirateur est prévu pour un usage domestique ou dans un environnement similaire. Cet aspirateur n'est pas adapté à une utilisation sur les chantiers de construction.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ▶ Cet aspirateur peut être utilisé pour le nettoyage normal de la moquette, des tapis et des surfaces dures.
- ▶ Cet aspirateur n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- ▶ Cet aspirateur est conçu pour une utilisation jusqu'à 4000 m (13 000 pi) d'altitude au-dessus du niveau de la mer.
- ▶ L'aspirateur ne doit être utilisé que sur les planchers secs. Ne passez pas l'aspirateur sur les personnes ou les animaux. Toute autre utilisation, modification ou altération est interdite.
- ▶ Les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, et qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'aspirateur en toute sécurité ne peuvent utiliser cet aspirateur que si elles sont surveillées pendant son utilisation ou si on leur a montré comment l'utiliser en toute sécurité et qu'elles comprennent et reconnaissent les conséquences d'une utilisation incorrecte.

Sécurité des enfants

- ▶ Risque de suffocation! Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique et gardez-les en tout temps hors de la portée des enfants.
- ▶ Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'aspirateur à moins d'être supervisés en permanence.
- ▶ Assurez-vous que l'aspirateur n'est pas utilisé comme un jouet. La vigilance s'impose lorsque l'aspirateur est utilisé en présence d'enfants.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour diminuer le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, respectez les instructions ci-après :

► Vérifiez la tension nominale de l'aspirateur avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Votre source d'alimentation doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique située en dessous de l'aspirateur. N'utilisez que les prises de courant domestiques. N'utilisez jamais de sources d'alimentation en courant continu. Consultez un électricien professionnel si vous avez des doutes sur votre source d'alimentation. Le branchement de l'aspirateur à une tension supérieure à celle indiquée dans ces instructions peut endommager l'appareil ou causer des blessures.

► Pour réduire le risque de décharge électrique, cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre.) Cette fiche ne s'insère dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si elle ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, appelez un électricien professionnel pour installer la prise appropriée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.

Sécurité technique

► Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'aspirateur ni tous les accessoires fournis ne présentent de signes visibles de dommages. N'utilisez pas un aspirateur ou un accessoire endommagé.

► Comparez les données de raccordement indiquées sur la plaque signalétique de l'aspirateur (tension et fréquence) avec celles du réseau électrique. Elles doivent absolument être les mêmes. Sans modifications, l'aspirateur est adapté pour 50 Hz ou 60 Hz.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'intensité nominale de la prise électrique doit être 15 A.
- Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

- Les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien autorisé, conformément aux normes de sécurité nationales et locales. Les réparations non autorisées peuvent causer des blessures ou endommager l'appareil. Autrement, la garantie peut être annulée.

- N'utilisez pas l'aspirateur si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci et la bobine doivent être remplacés. Pour des raisons de sécurité, cette opération doit être effectuée uniquement par le service technique Miele ou un technicien agréé Miele.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

► N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'aspirateur et ne tirez pas dessus pour le débrancher. Ne tirez pas le câble d'alimentation contre des bords tranchants et ne l'écrasez pas. Évitez de faire passer fréquemment l'aspirateur sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation, la fiche ou la prise peuvent s'en trouver endommagés et vous mettre en danger.

► Les réparations doivent être effectuées exclusivement par des techniciens autorisés par Miele. Une réparation ou des travaux réalisés par une personne non compétente peut mettre les utilisateurs en danger.

Utilisation correcte

► Pour éviter les risques de dommages, n'utilisez pas l'aspirateur sans que le sac à poussière, le filtre du réservoir à poussière et le filtre d'évacuation ne soient en place.

► Le couvercle du réservoir à poussière ne se ferme pas sans la présence d'un sac à poussière. Ne le forcez pas.

► Avant de fermer le couvercle du réservoir à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière a été inséré suffisamment profondément et qu'il s'est enclenché de manière audible.

► N'aspirez rien qui a brûlé ou qui fume, qu'il soit incandescent ou apparemment éteint (cigarettes, cendres ou cendres chaudes, etc.).

► N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les particules d'encre en poudre. L'encre utilisée dans les imprimantes et les photocopieurs est conductrice d'électricité.

► N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer l'eau, les liquides ou la saleté humide. Attendez que les tapis ou moquettes fraîchement nettoyés ou shampooinés soient complètement secs avant d'essayer de passer l'aspirateur.

fr - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- ▶ N'aspirez pas de liquides ou de gaz inflammables ou combustibles et ne passez pas l'aspirateur dans les zones où ces substances sont stockées.
- ▶ N'aspirez pas à hauteur de tête et n'approchez pas le tuyau d'aspiration de la tête d'une personne.

Nettoyage

- ▶ Ne plongez pas l'aspirateur ou ses accessoires dans l'eau. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour nettoyer l'aspirateur une fois qu'il est débranché, ainsi que ses accessoires.

Accessoires et pièces de rechange

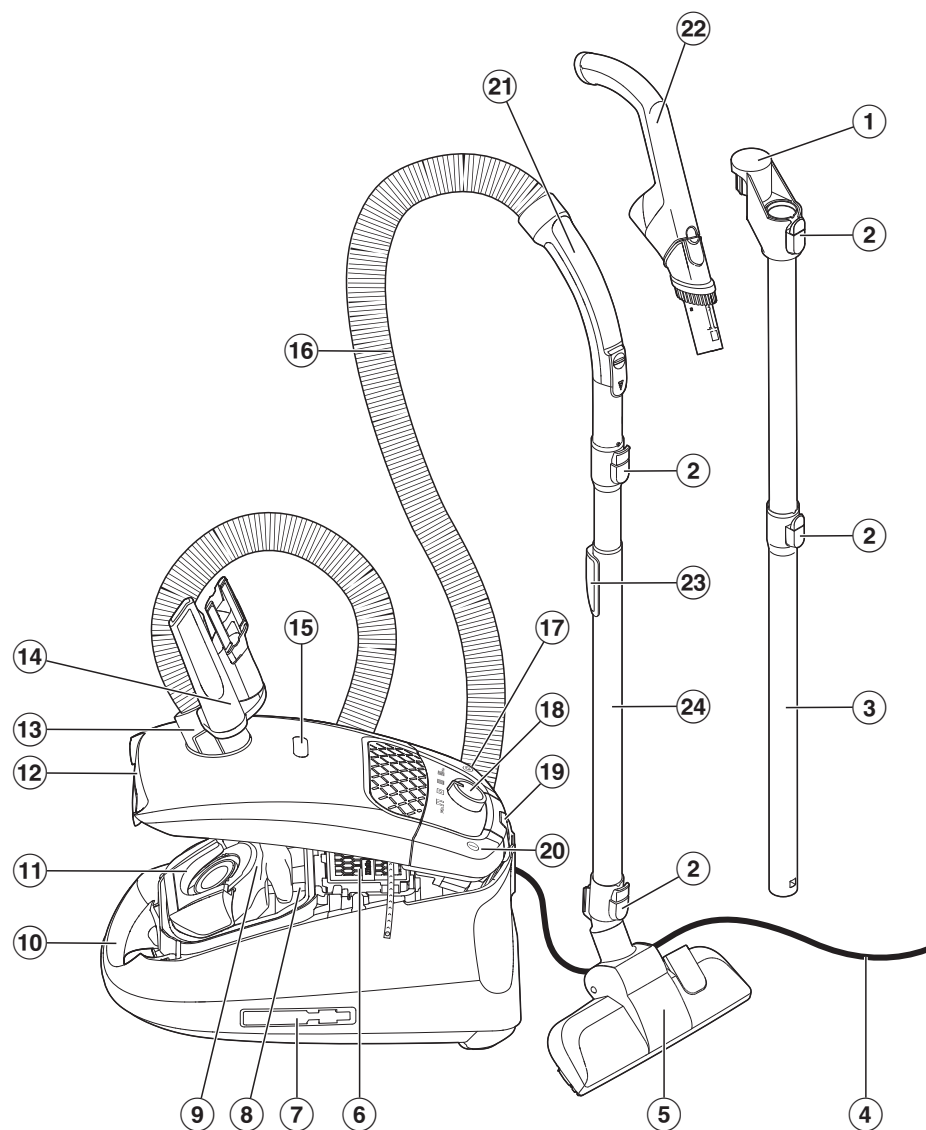
- ▶ Si vous passez l'aspirateur avec la poignée sans aucun accessoire, n'endommagez pas la poignée.
- ▶ Il est fortement recommandé d'utiliser des sacs à poussière, filtres et accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Sinon, le fabricant ne peut pas garantir la sécurité de ce produit.
- ▶ Miele ne peut garantir la sécurité de l'appareil que si des pièces de rechange d'origine Miele sont utilisées. Les composants défectueux ne doivent être remplacés que par des pièces d'origine Miele.

Transport

- ▶ L'emballage protège l'aspirateur contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Il est conseillé de le conserver pour le transport futur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

fr - Description de l'appareil



fr - Description de l'appareil

- ① Raccord*
- ② Touches de déverrouillage*
- ③ Tube d'aspiration EasyLock*
- ④ Cordon d'alimentation avec fiche
- ⑤ Brosse*
- ⑥ Filtre d'évacuation Miele d'origine*
- ⑦ Système d'immobilisation pour le rangement (sur les deux côtés de l'aspirateur)
- ⑧ Filtre de protection moteur
- ⑨ Support de sac à poussière
- ⑩ Poignée de transport
- ⑪ Élément de blocage
- ⑫ Touche de déverrouillage du couvercle du compartiment à poussière
- ⑬ Raccord de tuyau
- ⑭ Porte-accessoires avec accessoires
- ⑮ Indicateur de remplacement du sac à poussière
- ⑯ Tuyau d'aspiration
- ⑰ Pédale de rembobinage du cordon d'alimentation
- ⑱ Sélecteur rotatif
- ⑲ Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation
- ⑳ Pédale marche/arrêt ①
- ㉑ Poignée*
- ㉒ Poignée ÉcoConfort*
- ㉓ Languette de dégagement pour le tube télescopique à glissement aisé (EasySlide)
- ㉔ Tube télescopique à glissement aisé (EasySlide)*

* Ces options spéciales varient selon le modèle et peuvent ne pas être fournies avec votre aspirateur.

fr - Développement durable et protection de l'environnement

Élimination de l'emballage

L'emballage protège l'aspirateur contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Nous vous recommandons de le conserver pour l'utiliser lors d'un éventuel transport.

Les matériaux d'emballage utilisés sont sélectionnés en fonction de critères écologiques pour en faciliter le recyclage. Le recyclage de l'emballage permet d'économiser les matières premières lors de la fabrication et de réduire le volume des déchets dans les sites d'enfouissement. Assurez-vous que l'emballage est éliminé conformément à la réglementation de votre région.

Élimination des sacs à poussière et des filtres

Les sacs à poussière et les filtres sont fabriqués de matériaux écologiques et peuvent être jetés avec les ordures ménagères normales, tant et aussi longtemps qu'ils ont été utilisés exclusivement pour de la poussière ménagère générale.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dangereux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Références aux illustrations

Les illustrations mentionnées dans le texte figurent sur les pages dépliantes à la fin de ce mode d'emploi.

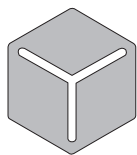
Prise en main

Cet aspirateur peut être utilisé pour le nettoyage quotidien des moquettes, tapis et sols durs durables.

Miele propose une gamme d'accessoires adaptés à de nombreux modes spéciaux (voir « Accessoires en option »).

3D4U

Avec 3D4U, Miele propose également des accessoires à télécharger gratuitement pour votre imprimante 3D (www.miele.com, service à la clientèle, 3D4U).



3 D 4 U

Accessoires standard (Figure 01)

- ① **Brosse à meubles**
Accessoire permettant d'aspirer les plinthes, les meubles sculptés ou les objets de décoration. La tête de la brosse pivote et s'adapte à la forme des objets.
- ② **Embout à coussins**
Accessoire permettant de nettoyer les tissus d'ameublement, les matelas et les coussins.
- ③ **Embout à interstices**
Accessoire permettant de nettoyer dans les plis, fentes et recoins.
- ④ **Support pour accessoires**
Placez les différents accessoires comme l'indiquent les symboles sur le porte-accessoires.

Fonctionnement de l'indicateur de changement de filtre (selon le modèle) (Figure 02)

L'indicateur de changement de filtre indique la durée de vie utile du filtre d'évacuation. L'indicateur du filtre d'évacuation devient complètement rouge après environ 50 heures de fonctionnement. Cela indique que le filtre d'évacuation doit être remplacé. 50 heures de fonctionnement représentent environ une année d'utilisation.

Comment fonctionne le voyant de remplacement du sac à poussière

Le voyant de remplacement du sac à poussière est réglé pour la poussière résidentielle normale. Elle contient généralement un mélange de poussière, de cheveux, de fils, de peluches de tapis, de sable, etc.

Toutefois, si l'aspirateur a servi pour nettoyer de la poussière fine comme le plâtre, la poussière de brique, le ciment ou la farine, les pores du sac à poussière peuvent devenir rapidement obstrués. Cela affecte la perméabilité à l'air du sac et le marqueur indiquera que le sac est « plein » même s'il ne l'est pas. Si cela se produit, vous devez tout de même changer le sac à poussière parce que la puissance d'aspiration sera grandement réduite à cause de l'obstruction des pores du sac à poussière.

Si, au contraire, une grande quantité de cheveux ou de peluches de tapis, qui contiennent généralement beaucoup d'air, sont aspirés le voyant pourra ne pas réagir même si le sac est plein. Vous devez tout de même le changer. Ces deux extrêmes peuvent se produire.

Mise en service

Raccordement du tuyau d'aspiration (Figure 03)

- Insérez le raccord de tuyau dans l'orifice d'aspiration de l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour ce faire, alignez les guides sur ces deux pièces.

Retrait du tuyau d'aspiration (Figure 04)

- Appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés du raccord de tuyau et retirez le tuyau de l'orifice d'aspiration.

Raccordement du tuyau d'aspiration à la poignée (Figure 05)

- Insérez le raccord de tuyau d'aspiration dans la poignée jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Assemblage du tube d'aspiration Easy-Lock (selon le modèle) (Figures 06 + 07)

- Tenez le tube d'aspiration par la prise de raccordement et insérez-le dans le deuxième tube d'aspiration en tournant dans le sens horaire ou anti-horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Figure 06)
- Glissez le raccord vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Figure 07)

Raccordement de la poignée au tube d'aspiration (Figure 08)

- 1 Insérez la poignée dans le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour ce faire, alignez les guides sur ces 2 pièces.
- 2 Pour séparer la poignée du tube d'aspiration, appuyez sur la touche de déverrouillage et retirez la poignée en effectuant un léger mouvement de rotation.

Raccordement du tube d'aspiration à la brosse réglable (Figure 09)

- Insérez bien le tube d'aspiration dans la brosse, puis tournez-le dans les deux sens jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement.
- Pour séparer le tube d'aspiration de la brosse, appuyez sur la touche de déverrouillage et tirez le tube en effectuant un léger mouvement de rotation.

Activation de l'indicateur de changement de filtre (selon le modèle) (Figures 10–14)

Si une bande indicatrice sort du compartiment à poussière sur le côté de votre aspirateur, vous devez activer l'indicateur de changement de filtre. (Figure 10)

- Appuyez sur la touche de déverrouillage de la poignée en retrait et levez le couvercle du compartiment à poussière autant que possible. (Figure 11)
- Retirez la bande indicatrice. (Figure 12)
- Appuyez sur l'indicateur de changement de filtre. (Figure 13)

Après 10 à 15 secondes environ, une petite bande rouge apparaîtra dans la partie gauche de l'indicateur. (Figure 14)

 **Dommages dus à une contamination du compartiment à poussière.** De grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché. Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est bien inséré et que l'élément de blocage est fermé.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.

Fonctionnement

Réglage du tube d'aspiration télescopique EasySlide (selon le modèle) (Figure 15)

- Tenez le mécanisme de dégagement afin de régler la longueur du tube d'aspiration télescopique.

Positionnement du porte-accessoires (Figure 16)

- Si nécessaire, fixez le porte-accessoires sur la prise de raccordement du tuyau sur l'aspirateur. Assurez-vous qu'il s'enclenche.

Réglage de la brosse (Figure 17)

Veillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Nettoyez les moquettes et les tapis avec la brosse rentrée :

- Appuyez sur la pédale .

Nettoyez les sols durs, plus particulièrement les sols fragiles susceptibles d'être rayés, ainsi que les revêtements de sol ayant des rainures ou des interstices profonds, avec la brosse en extension :

- Appuyez sur la pédale .

Si la puissance d'aspiration de la brosse à plancher ajustable semble trop élevée, réduisez-la jusqu'à ce que la brosse à plancher glisse plus facilement (voir la section « Utilisation » – « Sélection de la puissance d'aspiration »).

Aspiration d'escaliers (Figure 18)



Risque de blessure en cas de chute de l'aspirateur.

Vous ou d'autres personnes pourriez vous blesser si l'aspirateur tombait dans les escaliers.

Aspirez toujours les marches d'escalier du bas vers le haut.

La brosse réglable peut également être utilisée pour aspirer les escaliers.

Déroutage du cordon d'alimentation (Figure 19)

- Tirez le cordon d'alimentation jusqu'à la longueur souhaitée.
- Insérer la fiche dans la prise de courant.



Risque de dommages dû à une surchauffe.

Le cordon d'alimentation peut surchauffer après une longue période d'utilisation.

Si vous utilisez l'aspirateur pendant plus de 30 minutes, il faut dérouler le cordon d'alimentation entièrement.

Enroulage du cordon d'alimentation (Figure 20)

- Retirez la fiche de la prise de courant.
- Appuyez sur la pédale de rembobinage du câble. Le cordon d'alimentation s'enroulera automatiquement.

Mise en marche et arrêt (Figure 21)

- Appuyez sur la pédale marche/arrêt ①.

Réglage de la puissance d'aspiration

La puissance d'aspiration peut être réglée selon le type de sol à nettoyer. Lorsque vous réduisez le niveau de puissance d'aspiration, la brosse à plancher glisse plus facilement.

Les symboles du sélecteur indiquent les types d'utilisation convenant aux différents niveaux de puissance.



Voilages, tissus



Moquettes, tapis et tapis de corridor à poil long



Moquettes et tapis à poil court



Planchers durs, moquettes et tapis très sales (également pour nettoyer les meubles rembourrés et les matelas avec l'embout à coussins)

- Tournez le sélecteur rotatif pour le mettre au niveau de puissance d'aspiration souhaité en émettant un clic audible.

Ouverture de la soupape d'entrée d'air (Figure 23)

Il est facile de réduire la puissance d'aspiration pendant un court moment, par ex. pour empêcher les tapis ou d'autres revêtements de sol en tissu d'être aspirés dans l'aspirateur.

- Ouvrez suffisamment la soupape d'entrée d'air sur la poignée pour réduire la puissance d'aspiration.

La brosse sera plus facile à manœuvrer.

Immobilisation, transport et rangement

Système d'immobilisation pour des pauses pendant l'utilisation (Figure 24)

Le système d'immobilisation vous permet d'immobiliser le tube d'aspiration et la brosse sur l'aspirateur pendant de brèves pauses.

 Risque de blessure en cas de chute de l'aspirateur.
N'utilisez pas le système d'immobilisation si l'aspirateur se trouve sur un plan incliné, par ex. une rampe.

- Rétractez au maximum le tube d'aspiration télescopique EasySlide (selon le modèle).
- Insérez la brosse dans le système d'immobilisation de l'aspirateur.

Système d'immobilisation pour le rangement (Figure 25)

Le système d'immobilisation vous permet d'immobiliser le tube d'aspiration et la brosse sur l'aspirateur pour le transporter ou le ranger.

 Risque de décharge électrique due à la tension réseau.
L'appareil est sous tension même s'il est éteint.
Après utilisation, débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique. Retirez la fiche de la prise de courant.

- Posez l'aspirateur à la verticale.

Si votre aspirateur est équipé d'un tube d'aspiration télescopique EasySlide, rentrez complètement le tube de manière à ce qu'il soit moins encombrant pour le rangement.

- Insérez la brosse vers le bas dans l'un des supports du tube.

Si votre aspirateur est équipé d'un tube d'aspiration EasyLock, vous pouvez séparer les 2 sections pour le rangement.

- Appuyez sur la touche de déverrouillage sur la partie basse du tube d'aspiration et retirez la partie haute de ce dernier.
- Poussez la prise de raccordement fixée à la partie supérieure du tube d'aspiration dans la partie inférieure. (Figure 26)

Nettoyage et entretien

 Pour l'entretien de l'aspirateur, éteignez-le toujours et débranchez le cordon de la prise murale.

Le système de filtrage Miele comprend trois accessoires :

- Sac à poussière Miele d'origine **FJM**
- Filtre de protection du moteur
- Filtre d'évacuation Miele d'origine

Ils devront être remplacés de temps en temps pour veiller à ce que votre aspirateur fonctionne efficacement.

Nous recommandons d'utiliser uniquement des sacs à poussière, des filtres et des accessoires d'origine portant le logo « Original Miele » avec cet aspirateur. Cela permettra d'assurer le maintien de sa puissance d'aspiration, ce qui donne les meilleurs résultats de nettoyage possible. Les sacs à poussière avec le logo « Original Miele » ne sont pas fabriqués de papier ou de matériau à base de papier et n'ont pas de collier de carton. C'est pourquoi nos sacs à poussière sont particulièrement durables et fiables.

Veuillez noter que les défauts et dommages à l'appareil résultant de l'utilisation d'accessoires qui ne comportent pas le logo « Original Miele » ne seront pas couverts par la garantie de l'appareil.

Commande d'accessoires

Les accessoires Miele d'origine sont disponibles sur la boutique en ligne Miele, auprès du service technique Miele et chez votre revendeur Miele.

Les accessoires d'origine Miele sont reconnaissables au logo Miele sur l'emballage.

Chaque paquet de sacs à poussière d'origine Miele contient 4 sacs à poussière et un filtre d'évacuation d'air AirClean. Les grands paquets originaux Miele contiennent 16 sacs à poussière et 4 filtres d'évacuation d'air AirClean.

Pour l'achat ultérieur de filtres d'évacuation d'air d'origine Miele, vous trouverez les désignations de vente au chapitre « Accessoires en option », paragraphe « Filtres ».

Remplacement du sac à poussière (Figure 27)

Changez le sac à poussière lorsque le marqueur dans l'indicateur de remplacement du sac à poussière vire au rouge.

Réduction de la puissance d'aspiration due à l'obstruction des pores du sac à poussière.
Ne réutilisez pas les sacs à poussière.

Vérification du voyant de remplacement du sac à poussière

- Emboîtez la brosse à plancher dans l'aspirateur.
- Mettez l'aspirateur en marche et réglez le sélecteur sur la puissance maximum.
- Soulevez légèrement la brosse à plancher du sol.

Retrait du sac à poussière (Figure 28)

- Appuyez sur les touches de déverrouillage situées sur les côtés du raccord de tuyau et retirez le raccord de tuyau de l'orifice. (Figure 04)

- Appuyez sur la touche de déverrouillage de la poignée en retrait et levez le couvercle du compartiment à poussière autant que possible. (Figure 11)

Une fois le couvercle du compartiment à poussière ouvert, l'élément de blocage turquoise s'ouvre automatiquement et libère le sac à poussière qui peut alors être retiré.

- Retirez le sac à poussière de son support en le tenant par le collier. (Figure 28)

L'élément de blocage turquoise empêche la fermeture du couvercle du compartiment à poussière lorsqu'un sac à poussière n'est inséré. Ne forcez pas le mécanisme.

Insertion du sac à poussière (Figure 29)

- Insérez le nouveau sac à poussière le plus loin possible dans le support de sac à poussière surélevé. Laissez le sac à poussière plié tel que vous le sortez de la boîte.

Veillez à ce que le collier du sac à poussière soit complètement inséré des 2 côtés du guide.

L'élément de blocage turquoise se ferme et s'enclenche.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.
- Insérez le raccord de tuyau dans l'orifice de l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pour ce faire, alignez les guides sur ces 2 pièces. (Figure 03)

Quand remplacer le filtre d'évacuation (Figure 30)

Selon le modèle, votre aspirateur peut être équipé de l'un des filtres d'évacuation de série suivants :

a AirClean

Remplacez ce filtre à chaque fois que vous ouvrez une nouvelle boîte de sacs à poussière Miele. Un filtre d'évacuation AirClean est fourni avec chaque boîte de sacs à poussière Miele d'origine. Les emballages groupés contiennent 4 filtres AirClean.

b AirClean Plus 50 (bleu clair)

Remplacez ce filtre après environ un an. Notez la date de remplacement sur le filtre d'évacuation.

c Silence AirClean 50 (gris)

d Active AirClean 50 (noir)

e HEPA AirClean 50 (blanc)

Remplacez ces filtres lorsque l'indicateur de changement de filtre est complètement rouge (Figure 02). Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil dans ce cas. La puissance d'aspiration sera toutefois réduite, tout comme l'efficacité du filtre, si ce dernier n'est pas remplacé à temps.

Remplacement du filtre d'évacuation AirClean (Figures 31 + 32)

N'utilisez qu'un seul filtre d'évacuation.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (Figure 11)

Si vous souhaitez insérer un filtre d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 ou HEPA AirClean 50, voir la section « Changement du type de filtre d'évacuation ».

- Appuyez sur la languette de dégagement de la grille de filtre et ouvrez la grille jusqu'à ce qu'elle s'enclenche avec un déclic. (Figure 31)
- Prenez le filtre d'évacuation AirClean usé par l'une des parties propres, non souillées, et sortez-le. (Figure 31)
- Remplacez-le par un nouveau filtre d'évacuation AirClean. (Figure 32)
- Fermez la grille de filtre. (Figure 32)

 Dommages dus à une contamination du compartiment à poussière. De grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché. Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est bien inséré et que l'élément de blocage est fermé.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.

Remplacement des filtres d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 et HEPA AirClean 50 (Figures 33 + 34)

N'utilisez qu'un seul filtre d'évacuation.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (Figure 11)

Si vous souhaitez insérer un filtre d'évacuation AirClean, voir la section « Changement du type de filtre d'évacuation ».

- Soulevez le filtre d'évacuation et retirez-le. (Figure 33)
- Insérez un nouveau filtre d'évacuation en veillant à l'introduire correctement, puis appuyez dessus pour le mettre en place. (Figure 34)
- Si vous utilisez le filtre d'évacuation **c**, **d** ou **e**, vous devez activer l'indicateur de changement de filtre. (Figure 13)

Après 10 à 15 secondes environ, une petite bande rouge apparaîtra dans la partie gauche de l'indicateur. (Figure 14)

 Dommages dus à une contamination du compartiment à poussière. De grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché. Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est bien inséré et que l'élément de blocage est fermé.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.

Changement du type de filtre d'évacuation (Figure 30)

N'utilisez qu'un seul filtre d'évacuation.

Selon le modèle, votre aspirateur peut être équipé de l'un des filtres d'évacuation de série suivants :

- a AirClean
- b AirClean Plus 50 (bleu clair)
- c Silence AirClean 50 (gris)

- d Active AirClean 50 (noir)
- e HEPA AirClean 50 (blanc)

1. Si vous souhaitez remplacer le filtre d'évacuation **a** par un filtre **b, c, d** ou **e**, vous devez retirer la grille de filtre avant d'insérer le nouveau filtre d'évacuation.

Si vous utilisez le filtre d'évacuation **c, d** ou **e**, vous devez également activer l'indicateur de changement de filtre. (Figure 13)

2. Si vous souhaitez remplacer un filtre d'évacuation **b, c, d** ou **e** par un filtre **a**, vous devez également mettre en place la grille de filtre*. (Figure 32)

* Grille de filtre – voir la section « Accessoires en option », « Filtres »

Remplacement du filtre de protection moteur (si nécessaire) (Figure 35)

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (Figure 11)
- Sortez le sac à poussière du support en le tenant par le collier. (Figure 28)
- Soulevez la grille de filtre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et retirez l'ancien filtre de protection moteur. (Figure 35)
- Remplacez-le par un nouveau filtre de protection moteur.
- Fermez la grille de filtre.
- Insérez le sac à poussière dans son support jusqu'à ce que l'élément de blocage soit bien fermé. (Figure 29)

 Dommages dus à une contamination du compartiment à poussière.

De grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché.

Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est bien inséré et que l'élément de blocage est fermé.

- Fermez le couvercle du compartiment à poussière en veillant à ce qu'il s'enclenche. Veillez à ne pas coincer le sac à poussière.

Remplacement des ramasse-fils (Figure 36)

Les ramasse-fils au niveau de la fente d'aspiration de la brosse peuvent être remplacés. Remplacez les ramasse-fils lorsque le velours est usé.

- Retirez les ramasse-fils des fentes. Pour ce faire, utilisez un outil adapté, par ex. un tournevis plat.
- Installez les nouveaux ramasse-fils.

 Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Éteignez-le et débranchez-le.

L'aspirateur et ses accessoires

L'aspirateur et tous les accessoires de plastique peuvent être nettoyés à l'aide d'un nettoyant spécialement conçu pour le plastique.

 N'utilisez pas d'agents nettoyants abrasifs, de produits pour vitres, de nettoyants tout usage ni de nettoyants à base d'huile!

Réservoir à poussière

Le réservoir à poussière peut être nettoyé, si nécessaire, avec un chiffon **sec**, une brosse ou, si disponible, un deuxième aspirateur pour nettoyer la poussière.

Surveillez le voyant de remplacement du sac à poussière et inspectez tous les filtres régulièrement. Nettoyez-les ou remplacez-les lorsque nécessaire, conformément aux instructions d'utilisation.

 Ne laissez pas l'aspirateur devenir mouillé. Si de l'humidité pénètre dans l'aspirateur, vous risquez de subir une décharge électrique.

Correction des anomalies

De nombreux dysfonctionnements et anomalies survenant au quotidien peuvent être facilement résolus. Dans bon nombre de cas, cela permet d'économiser du temps et de l'argent, car il est alors inutile de faire appel au service à la clientèle Miele.

Vous pouvez trouver des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Les tableaux suivants sont destinés à vous aider à déceler la cause d'un dysfonctionnement ou d'une anomalie, puis à y remédier.



Risque de décharge électrique due à la tension.

La tension d'alimentation est appliquée à l'appareil, même s'il est éteint.

Avant de traiter un problème, débranchez l'appareil de la prise de courant après utilisation.

Problème	Cause et solution possibles
L'aspirateur s'éteint automatiquement.	Un mécanisme de limitation de la température éteint l'aspirateur automatiquement lorsqu'il devient trop chaud. Cela peut se produire si, par exemple, de gros articles bloquent le tube ou lorsque le sac à poussière est plein ou contient des particules de poussière fine. Une évacuation très sale ou le filtre du réservoir à poussière peuvent également causer la surchauffe. ■ Éteignez l'aspirateur immédiatement au moyen de l'interrupteur au pied marche/arrêt ① et débranchez-le. Après avoir retiré la cause, attendez environ 20 à 30 minutes pour permettre à l'aspirateur de se refroidir. Puis, il pourra être rallumé.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre la panne par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Accessoires en option

Veuillez suivre les consignes de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Nous recommandons d'utiliser exclusivement des accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Seuls ces accessoires garantissent l'efficacité optimale de votre aspirateur et les meilleurs résultats de nettoyage possibles.

Veuillez noter que les erreurs et dommages résultant de l'utilisation d'accessoires qui ne portent pas le logo Miele ne seront pas couverts par la garantie de l'aspirateur.

Achat d'accessoires

Les accessoires Miele d'origine sont disponibles sur la boutique en ligne Miele, auprès du service technique Miele et chez votre revendeur Miele.

Les accessoires Miele d'origine sont reconnaissables par le logo Miele sur l'emballage

Certains modèles sont équipés en série d'un ou plusieurs des accessoires suivants.

Brosses à plancher

Brosse AllFloor (SBD AF)

Cette brosse plate permet de nettoyer sous les meubles très bas. Elle est également silencieuse, légère et se distingue par son excellente capacité d'aspiration des salissures de gros calibre.

Turbobrosse TurboTeQ (STB 305-3)

Idéale pour enlever les peluches et les cheveux des revêtements en tissu.

Brosse à plancher Parquet Twister XL munie d'une tête pivotante (SBB 300-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer les planchers durs lisses et les interstices.

Brosse à plancher Parquet Twister XL munie d'une tête pivotante (SBB 400-3)

Munie de poils naturels, pour nettoyer rapidement les revêtements durs lisses et les interstices.

Autres accessoires

Mini-turbobrosse (STB 101)

Pour nettoyer meubles rembourrés, matelas, sièges de voiture, etc.

Brosse universelle (SUB 20)

Pour nettoyer les livres, étagères, etc.

Brosse pour radiateur (SHB 30)

Pour épousseter les radiateurs, les étagères étroites et les fentes.

Brosse pour matelas (SMD 10)

Pour nettoyer des meubles rembourrés, des matelas, des coussins, des rideaux, des housses, etc.

Suceur long à interstices, 12 po (300 mm) (SFD 10)

Suceur très long à interstices pour nettoyer les plis, les fentes et les recoins.

Suceur très long à interstices, 22 po (560 mm) (SFD 20)

Suceur long à interstices flexible pour aspirer les endroits difficiles d'accès.

Embout à coussins XL (SPD 20)

Embout à coussins large pour nettoyer meubles rembourrés, matelas et coussins.

Poignée confortable avec dispositif d'éclairage (SGC 20)

Éclaire la zone où vous passez l'aspirateur.

Filtres**Filtre d'évacuation AirClean Plus 50 (SF-AP 50)**

Filtration efficace pour assainir l'air.

Filtre d'évacuation Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Pour une réduction significative du bruit pendant l'aspiration.

Filtre d'évacuation Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Pour une réduction significative des odeurs désagréables. Idéal pour les ménages avec des animaux domestiques ou des fumeurs.

Filtre d'évacuation HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Capte efficacement les poussières fines et les allergènes. Idéal pour les personnes allergiques à la poussière domestique.

Grille du filtre

La grille du filtre est requise si vous souhaitez utiliser un filtre d'évacuation AirClean plutôt qu'un filtre Active AirClean 50 ou HEPA AirClean 50.

fr - Garantie restreinte – Aspirateurs Canada

Les conditions de la garantie suivante sont valides au Canada seulement.

Miele limitée, (ci-après nommée « Miele ») garantit à l'acheteur original que ce produit, y compris tous ses accessoires et pièces autorisés par Miele, est libre de tout défaut de matériel et de fabrication.

1. Entrée en vigueur et durée de la garantie

Cette garantie est valide durant la période de temps suivante :

- a) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation domestique normale et non commerciale :
 - Un (1) an, pièces et main-d'œuvre.
 - Modules RemoteVision® : veuillez vous reporter à la « Garantie restreinte - Module RemoteVision® - Canada » de Miele.
 - Garantie supplémentaire de 5 et 10 ans sur les systèmes scellés de réfrigération : la garantie sur le système scellé de réfrigération couvre tous les compresseurs, les condensateurs, les évaporateurs et les déshydrateurs-filtres d'origine, ainsi que le fluide frigorigène et les tuyaux de raccordement d'origine.
 - Garantie de cinq (5) ans - Si une plainte concernant un matériau défectueux ou un défaut de fabrication lié au système scellé de réfrigération utilisé dans les réfrigérateurs, les caves à vin et les congélateurs Miele est adressée à Miele dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat de l'appareil, les défauts du système scellé de réfrigération couverts par la garantie seront réparés gratuitement (pièces et main-d'œuvre comprises).
 - Garantie de dix (10) ans - Si une plainte concernant les défauts susmentionnés est adressée à Miele à partir de la sixième (6^e) année et jusqu'au dernier jour de la dixième (10^e) année suivant la date d'achat de l'appareil, la garantie couvrira le remplacement ou la réparation de tous les éléments du système scellé de réfrigération présentant un défaut matériel ou un défaut de fabrication couvert par la garantie, excepté les frais de main-d'œuvre. Si le client en fait la demande, Miele se chargera de la réparation ou du remplacement des pièces, mais aux frais du client.
- b) Appareils électroménagers aux fins d'utilisation commerciale :
 - Six (6) mois, pour pièces et main-d'œuvre.
- c) Aspirateurs destinés à une utilisation domestique, non commerciale dans des conditions normales :
 - Un (1) an, pour les aspirateurs verticaux, aspirateurs-balais sans fil et aspirateurs-chariots. Pièces et main d'œuvre.
 - Deux (2) ans, pour le moteur des aspirateurs verticaux S170 - S189. Pièces et main d'œuvre.
 - Deux (2) ans, pour la batterie Varta ou Huizhou Blueway des aspirateurs-balais sans fil. Pièces et main d'œuvre.
 - Sept (7) ans, pour le moteur Vortex™ des aspirateurs-chariots, aspirateurs verticaux et aspirateurs-balais sans fil, excepté pour les modèles d'aspirateurs verticaux S170-S189 dont le moteur est garanti deux (2) ans. Pièces et main d'œuvre.
- d) Aspirateurs aux fins d'utilisation commerciale :
 - Six (6) mois, pour les produits à utilisation commerciale. Pièces et main-d'œuvre.
 - Un (1) an, pour le moteur des aspirateurs verticaux et des aspirateurs-chariots. Pièces et main-d'œuvre.
- e) Appareils commerciaux :
 - Un (1) an, pièces et main d'œuvre dans la zone de service direct Miele.
 - Un (1) an, pièces uniquement en dehors de la zone de service direct Miele.

Contactez Miele Professional pour déterminer si vous êtes dans la zone de service direct Miele.
- f) Appareils commerciaux à usage domestique :
 - Deux (2) ans, laveuse Petits géants, sècheuse Petits géants, lave-vaisselle Profi. Pièces et main d'œuvre.

2. Date d'entrée en vigueur

La garantie entre en vigueur à la date de livraison. En cas de remplacement par Miele d'un produit couvert par une garantie, la période de garantie initiale n'est pas prolongée; sa date d'entrée en vigueur correspond à la date de la livraison initiale.

3. Conditions préalables liées à la garantie

3.1 Miele assume la responsabilité en vertu de la garantie à la condition que les conditions suivantes aient été respectées :

- a) vous êtes l'acheteur initial et votre produit ne provient pas d'une revente;
- b) le produit a été acheté auprès de Miele ou auprès d'un détaillant Miele autorisé au Canada;
- c) le cas échéant, le produit a été installé par une personne compétente, autorisée par Miele, conformément aux instructions d'installation en vigueur;
- d) le produit se trouve au Canada.

3.2 Les réclamations en vertu de la garantie seront honorées uniquement si la non-conformité aux dispositions de la garantie est signalée par écrit et si le produit est retourné à Miele ou à un détaillant Miele autorisé accompagné d'une preuve de la date d'achat, pendant la période prévue à l'article 1 ci-dessus.

**Veillez indiquer le modèle et le numéro
de série de votre appareil lorsque vous
contactez le service à la clientèle.**

Canada

**Importateur
Miele limitée**

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

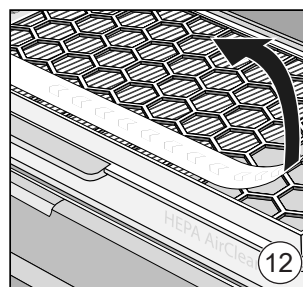
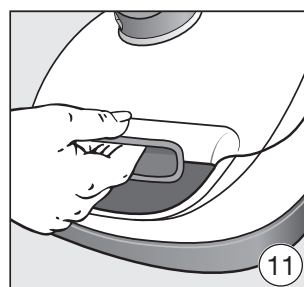
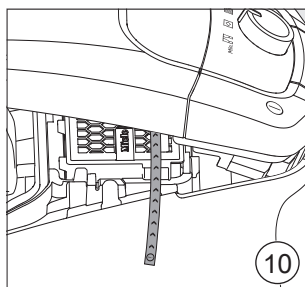
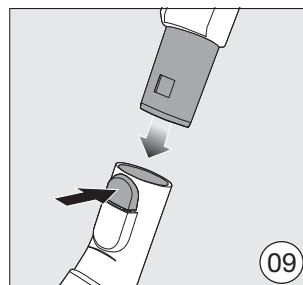
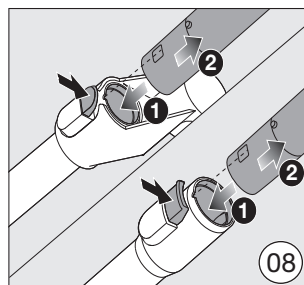
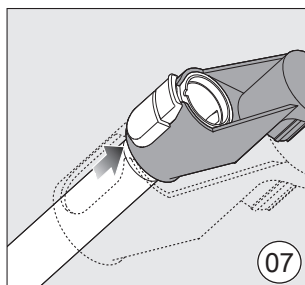
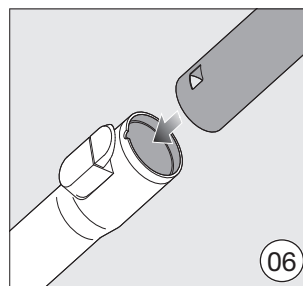
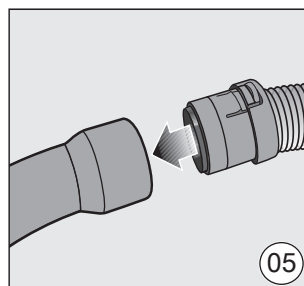
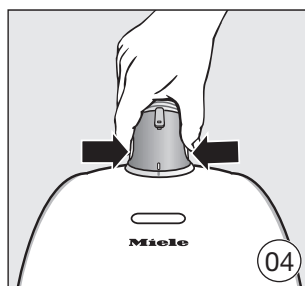
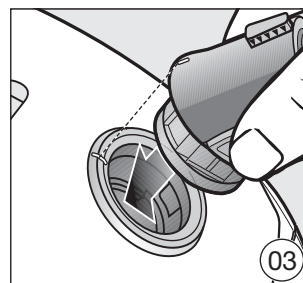
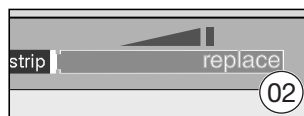
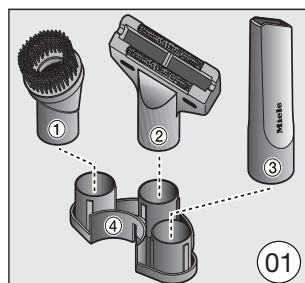
Service à la clientèle

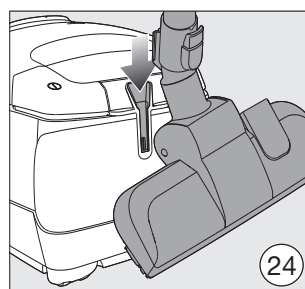
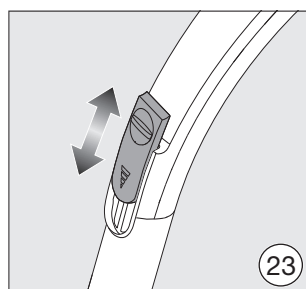
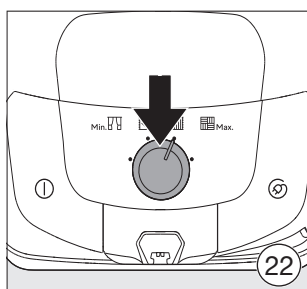
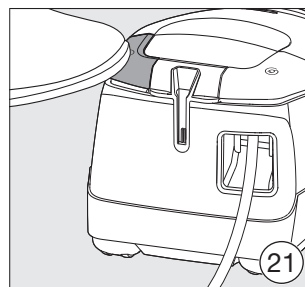
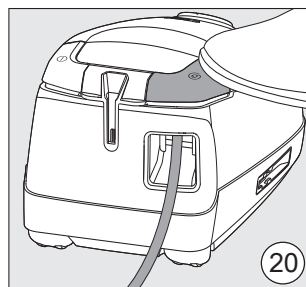
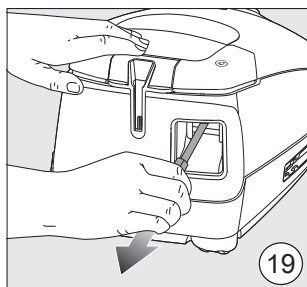
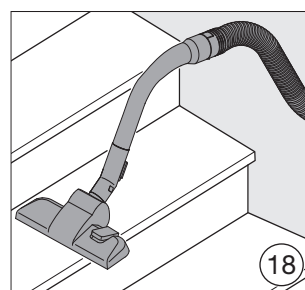
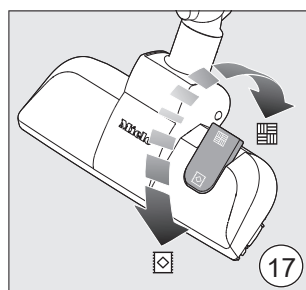
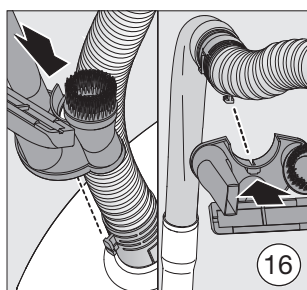
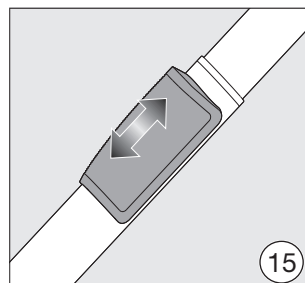
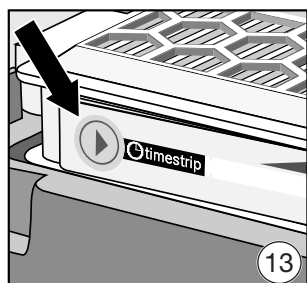
Téléphone : 1-800-565-6435
customercare@miele.ca

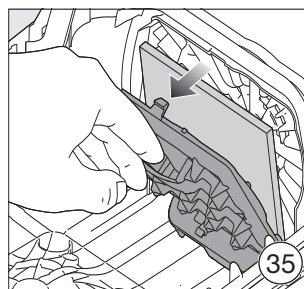
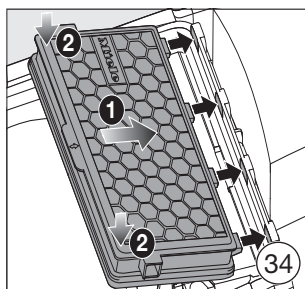
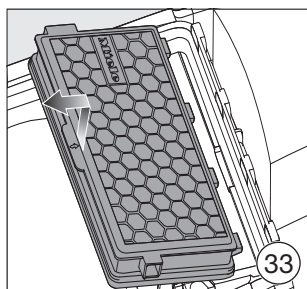
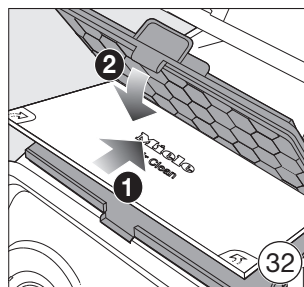
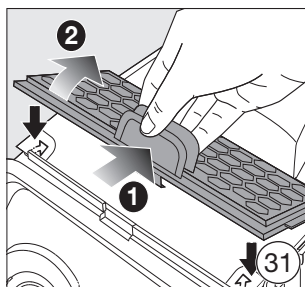
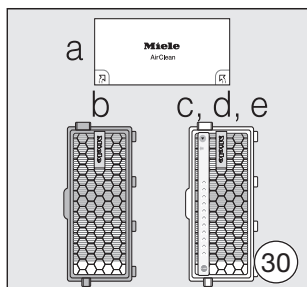
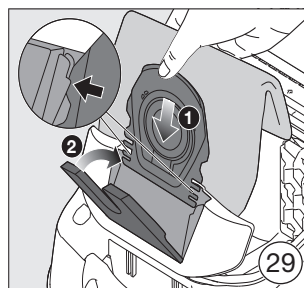
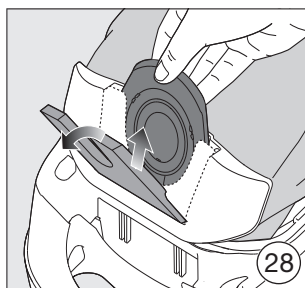
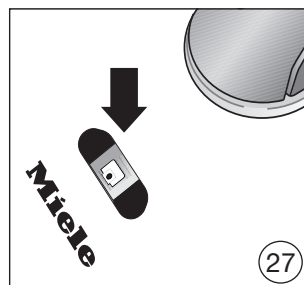
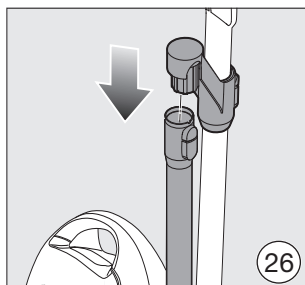
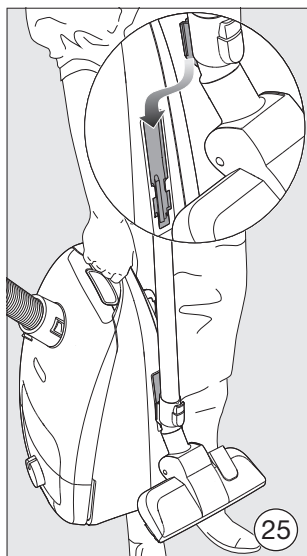
Allemagne

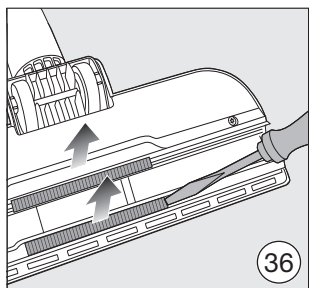
Fabricant

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh











Please have the model and serial number
of your appliance available when
contacting Customer Service.

U.S.A.

Miele, Inc.

National Headquarters

9 Independence Way
Princeton, NJ 08540
www.mieleusa.com

Customer Support

Phone: 888-99-MIELE (64353)
info@mieleusa.com

Canada

Importer
Miele Limited

Headquarters and Miele Centre

161 Four Valley Drive
Vaughan, ON L4K 4V8
www.miele.ca

Customer Care Centre

Phone: 1-800-565-6435
905-532-2272
customercare@miele.ca

International Headquarters

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany